



《习近平关于中国式现代化论述摘编》 英文版、英汉对照版出版发行

新华社北京2月5日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书英文版、英汉对照版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑,收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。全书分7个专题,系统反映了习近平同志对中国式现代化中国特色、本质要求和重大原则等丰富内涵的深刻阐释,全面呈现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发行,有助于国内外读者深刻了解中国式现代化的理论体系和实践要求,深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景,对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识,具有重要意义。

全市学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育总结会议召开 奋力推进中国式现代化建设商丘实践 巩固拓展主题教育成果

李国胜赵庚辰讲话 摆向阳主持 王玉娟张家明楚耀华出席

本报讯(记者 李道军)2月5日下午,全市学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育总结会议召开,深入学习贯彻习近平总书记关于主题教育重要讲话和重要指示批示,贯彻落实中央和全省主题教育总结会议精神,全面总结我市主题教育做法成效,对巩固拓展主题教育成果进行部署。市委书记李国胜、省委主题教育第十四巡回督导组组长赵庚辰讲话;市委副书记、市长摆向阳主持;市委副书记、统战部部长王玉娟,市人大常委会主任张家明,市政协主席楚耀华出席。

李国胜指出,第二批主题教育开展以来,按照党中央统一部署,在省委第十四巡回督导组有力指导下,市委全过程负起总责,各级党组织认真负责,牢牢把握“学思想、强党性、重实践、建新功”总要求,深入贯彻落实“五个更加注重”的重要要求,把理论学习、调查研究、推动发展、检视整改、建章立制贯穿始终、一体推进。全市广大党员干部积极响应、踊跃参加,经受了一次全面深刻的思想淬炼、党性锤炼和精神洗礼,在以学铸魂、以学增智、以学正风、以学促干上取得了实实在在的成效。

李国胜指出,在主题教育中,我们坚持扛稳责任,聚焦主题主线,紧扣目标任务,全方位对标、清单式推进,确保主题教育高起点谋划、高标准开局、高质量开展;坚持筑牢根基,强化理论武装,推动学习习近平新时代中国特色社会主义思想走深走实;坚持问题导向,大兴调查研究,运用党的创新理论解决实际问题的能力和水平持续提升;坚持务实重干,聚焦高质量发展,现代化商丘建设不断迈上新台阶;坚持真改实改,深入整改落实,一批难点堵点痛点问题得到有效化解;坚持标本兼治,务实建章立制,着力把制度优势转化为治理效能。

李国胜强调,要巩固拓展主题教育成果,把学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想引向深入,奋力推进中国式现代化建设商丘实践。坚持不懈抓理论武装,在持续深化内化转化上下功夫、见实效,自觉做习近平新时代中国特色社会主义思想的坚定信仰者和忠实实践者。坚持不懈抓问题查摆、整改落实,建章立制,让人民群众真切感受到主题教育带来的变化。坚持不懈改进工作作风,认真落实“四下基层”,持续纠治“四风”顽疾,持之以恒为基层减负,以优良党风引领社风民风。坚持不懈抓队伍,深化基层治理、提升治理效能,不断厚植党的执政根基。坚持不懈抓工作落实,牢固树立和践行正确政绩观,着力保障和改善民生,坚决守牢安全底线,纵深推进全面从严治党,为全面建设社会主义现代化建设河南实践贡献力量。

摆向阳要求,要持续深入学习思想,把学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想作为首要政治任务,坚持全面系统学、原原本本学、及时跟进学、联系实际学,自觉用习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑、指导实践、推动工作。要一以贯之强党性,坚持不懈用党的创新理论凝心铸魂,始终把坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”作为最高政治原则和根本政治责任,不断提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力。要真抓实干办实事,坚持以人民为中心,推动“四下基层”常态化开展、机制化运行,引导各级党员干部走好新时代党的群众路线,把惠民生、暖民心、顺民意的工作做到群众心坎上,不断增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。要奋发进取开新局,牢牢把握“学思想、强党性、重实践、建新功”总要求,围绕抓总、抓重、抓要,着力抓统筹、抓关键、抓落实,把实干劲头鼓得更足,把高质量发展责任扛得更牢,奋力谱写中国式现代化建设商丘实践绚丽新篇章。

会议以视频会议形式召开。各县(市、区)、市城乡一体化示范区,各乡镇(街道)设分会场。省委主题教育第十四巡回督导组、在职市厅级领导出席会议。市委各部委、市直各单位主要负责同志,市管企业和院校主要负责同志,市委主题教育领导小组成员及办公室负责同志等参加会议。



2月5日,游客身穿汉服在民权县花园乡赵洪坡民俗文化村踏雪赏景。春节前夕,该村进一步盘活民俗文化资源,组织开展了“观民俗、农耕体验、汉服体验”等一系列春节多彩民俗活动,让年味更浓,让游客获得感、幸福感更强。
本报融媒体记者 闫鹏亮 摄

【编辑 王义才】

我市2024年春节团拜会 暨“龙腾中国年·出彩新商丘”春节联欢晚会举行

李国胜致辞 摆向阳王玉娟张家明楚耀华出席

本报讯(记者 刁志远)2月5日晚,我市2024年春节团拜会暨“龙腾中国年·出彩新商丘”春节联欢晚会举行。市委书记李国胜致辞。市委副书记、市长摆向阳,市委副书记、统战部部长王玉娟,市人大常委会主任张家明,市政协主席楚耀华出席。

李国胜代表市委、市人大、市政府、市政协,向全市人民,向各条战线的广大劳动者,向驻商部队、武警官兵、消防救援队伍指战员和公安干警,向各民主党派、工商联和无党派人士,向全市离退休老干部、老同志,向关心支持商丘经济社会发展的各界朋友,致以新春的问候和美好的祝福。他说,历史的商丘辉煌灿烂,今天的商丘蓬勃发展,未来的商丘前景无限。过去的一年,我们坚持项目为王、致力产业倍增;坚持人民至上,致力推动城乡一体融合发展,实现城市和乡村让生活更美好;坚持全面从严治党,致力以高质量党建引领高质量发展,全市人民同心同德、同向同行,经济发展的基础越来越坚实,经济发展向好的态势越来越明显,中国式现代化建设商丘实践迈出了坚实步伐。

李国胜说,我们靠实干创造了历史,也必将靠实干开辟未来。新的一年,我们将锚定“两个确保”,持续实施“十大战略”,致力打造“七个强市”、大力实施“七大行动”,全面落实“十个坚持”,深入开展能力作风



2月5日晚,我市2024年春节团拜会暨春节联欢晚会在商丘广播电视台演播厅举行。图为演员演出贺岁歌舞《金龙纳福春满园》。
本报融媒体记者 崔坤 摄

攻坚年、项目建设提升年、基层治理深化年活动,锻强能力作风,提升工作水平,全力推进豫商经济技术开发区高质量发展,加快建设对外开放桥头堡、枢纽经济新高地,在致力打造智慧美好现代品质之城、实现让全市人民生活更美好的新征程中取得新

的成就。团拜会后,春节联欢晚会在喜庆祥和的贺岁歌舞《金龙纳福春满园》中拉开帷幕,情景讲述《文物·商丘》、歌曲《德润商丘》、武术表演《天地英雄》、相声《你好,商丘》、创意节目《梁园行》等精彩节目一一上演,现场气氛欢乐、掌声不断。整场晚会共分三个篇章,大美商丘、国色天香三个篇章,全面展现了中国式现代化建设商丘实践的新成绩、新气象。

市厅级领导同志、离退休老同志以及各界人士代表出席团拜会。

新春走基层

商丘古城:战冰雪保安全 迎接旅游高峰

本报讯(记者 邵群峰)2月5日,记者走进商丘古城,在古城的大街小巷,随处可见佩戴红袖章、身穿红马甲的党员干部和社区志愿者。他们或清扫路面、保障安全,或坚守岗位、疏导交通,或巡逻街巷、排除隐患,一个个忙碌的身影成为古城一道亮丽的风景。

据了解,为营造欢乐祥和、安全有序的春节氛围,睢阳区立足古城实际,坚持“小切口”服务“大民生”的工作导向,提前谋划、精心部署,细化工作任务和岗位职责。古城街道协同交警、交通、城管、市政等部门并肩作战,按照“管理无缝隙、责任全覆盖、服务全天候”的要求,切实保障商丘古城安全、畅

通、有序,全力营造环境优美、道路通畅、管理规范、服务一流的古城旅游环境,让春节期间来到商丘古城的游客感受到温暖。

连日来,商丘古城笼罩在一片银装素裹之中。为保障市民游客出行不受影响,避免低温雨雪冰冻极端天气造成安全事故,睢阳区古城街道以雪为令、迎寒而上,第一时间启动除雪应急预案,按照“边下边清、雪中路通、先通后净”的要求,组织街路机关党员干部、社区工作人员对背街小巷、居民院落、景区周边等处的积雪进行清扫,采取撒盐融雪的方式对主干道及时清理,全力保障古城区域道路畅通,确保市民游客安全出行。参与古城值班值守的全区各单位各

部门各司其职、协作配合,顶风雪、冒严寒,积极应对极端天气带来的不利影响,保障群众正常生产生活秩序,全力服务古城旅游高峰期,在履职尽责中彰显担当,为游客营造更加良好的旅游体验。

“春节期间古城人流量增多,安全保障是关键。”古城街道综合指挥中心主任王斌说,古城街道联合消防、应急和市场监管等相关部门,组织社区网格员,每天对古城全域的沿街商铺、美食街、娱乐设施等安全隐患进行检查,在加强安全教育的同时,督促隐患整改到位,确保市民游客开开心心逛古城、安全祥和过春节。
为营造干净整洁、井然有序

的古城环境,目前,古城四关牌坊、主次干道及背街小巷,每天都有街道工作人员14个小时不间断进行道路执勤。同时,在四关牌坊和四个城门均设有交通岗,引导游客有序出行。进入古城车辆按照“四进四出”的交通管理机制,实行逆时针单向行驶,并实时监测人流量,针对人流高峰采取错峰分流措施。

“春节临近,商丘古城文化旅游将迎来大批游客,甚至会出现井喷状态。”古城街道党工委副书记侯博表示,“我们将进一步优化管理措施,完善管理机制,持续提升服务保障能力,力争让每一位来商丘古城游玩的游客享受到最佳游玩体验。”

春节临近菇棚“火”

菇,如今也是村里靠种植平菇富起来的致富能手。

“俺是个农民,没啥技能,刚开始不敢种太多,摸着石头过河,等有了成功经验,慢慢才敢多种一些。这几年,俺村产业发展形势越来越好,俺就包了两个大棚专门种平菇。”说话间,庞成忠拿着一排排整整齐齐的菌包中采摘平菇,边说边娴熟地用手指捏住菇根,轻轻一扭,整朵平菇安稳入筐,不一会儿,身边的箩筐就装满了。

今年50多岁的庞成忠是一位从菇棚里出来的“土专家”,20多年来坚持不解,精心种植平

菌棒,出菇率很高,春节前后都是销售旺季,这一茬刚好赶上。”说到这里,庞成忠脸上堆满了笑容。

不知不觉,小推车上的箩筐已堆放得有一人高,记者跟随庞成忠的脚步来到称重区,柘城华丰菌业收购商刘老板说:“老颜集镇平菇质量在咱商丘市都有很高的声誉。我每年都来收购,现在两天来一次,一次能拉3000斤,直接供应到市场上。”

据了解,平菇种植大棚可以轮番出菇,便于上市流通。发展

菌菇产业的好处还有,从秋收后农闲期到来年5月份,村民们在农闲期有活干,有钱赚。

“俺今年快六十岁了,身体还不错,没事的时候都到村里的菇棚帮忙,一天能挣个七八十块钱。”采菇工人陈文花乐呵呵地说。

赵庄村党支部书记罗世营表示:“我们村陈永胜在村里开启了平菇种植的‘先河’。在他的带动下,大家纷纷开始种植平菇,村里平菇大棚数量由少变多、规模由小变大,村民的腰包越来越鼓。我们村也成了典型的平菇种植特色村,不仅平菇长势好、村民收入高,而且带动了周边群众参与平菇生产、就业增收。”